

آب/أغسطس 2020 11



© TR. News Agency

رأس العين: هيئة الإغاثة الإنسانية HH تحول منزلين إلى "معاهد لتعليم القرآن" بعد الاستيلاء عليهما

رأس العين: هيئة الإغاثة الإنسانية HH تحول منزلين إلى "معاهد لتعليم القرآن" بعد الاستيلاء عليهما

أثبتت التحقيقات التي قامت بها سوريون من أجل الحقيقة والعدالة تورط "المجلس المحلي" المعارض في قضية الاستيلاء على تلك المنازل أيضاً

قامت هيئة الإغاثة الإنسانية وحقوق الإنسان والجويات (iHH) التركية، بتحويل منزلين¹ مستولى عليهما في مدينة رأس العين/سري كانيه السورية إلى معهد لـ"تعليم القرآن"، بعد الاستيلاء عليهما، عقب عملية "نبع السلام" التركية، التي حدثت بتاريخ 9 تشرين الأول/أكتوبر 2019.

تعود ملكية المنشلين اللذين جرى "استثمارهما" كمعاهد لتعليم القرآن لعائلة الصحفي والمعارض الكُردي/السوري "محي الدين عيسو"، المهجّرة قسراً جراء عملية "نبع السلام".

وكان الرئيس التركي "رجب طيب أردوغان" قد أعلن بتاريخ 9 تشرين الأول/أكتوبر 2019، بدء العمليات العسكرية التركية داخل الأراضي السورية -عقب انسحاب القوات الأمريكية/التحالف الدولي من المنطقة- بمشاركة مباشرة من فصائل معارضة سورية مسلحة منضوية تحت مسمى "الجيش الوطني".²

و قبل يوم واحد فقط من بدء العمليات العسكرية أصدر "الائتلاف السوري المعارض" بياناً داعماً للتصریحات التركية حول عمل عسكري وشيك في المنطقة وجاء في البيان أنَّ الائتلاف السوري: "يدعم الائتلاف الجيش الوطني ووزارة الدفاع ورئاسة الأركان في جهودها، ويؤكد استعداد الجيش الوطني للتصدي للإرهاب بالتعاون والعمل المشترك مع الأشقاء في تركيا".³

أدى الغزو العسكري التركي لمناطق شرق سوريا إلى موجة نزوح هائلة، وخاصة في الأيام الأولى للعملية، فيحسب الأمم المتحدة، فقد نزح خلال الأسبوعان اللذان تلا بدء العملية نحو 180 ألف شخص معظمهم من النساء والأطفال،⁴ منهم 10 آلاف شخص دخلوا إقليم كردستان العراق. كما أدى الغزو إلى احتلال منطقة واسعة ضمن حدود الدولة السورية من قبل الجيش التركي.

وقد تم الإعلان عن افتتاح معهد "الجزيرة" و "الفاتح" لتعليم القرآن في رأس العين/سري كانيه، بتاريخ 23 حزيران/يونيو 2020 خلال حفل شارك فيه والي ولاية [شانلي أورفا](#) التركية [عبدالله أرين](#).

¹ موقع المنشلين على خرائط غوغل:

N 40°03'37.9"E 43.2'50"36

40.060516, 36.845327

² التغريدة كاملة: "اقيل كافة أفراد الجيش المحمدي الأبطال المشاركون في عملية نبع السلام من جباهم، وأتمنى النجاح والتوفيق لهم ولكلّة العناصر المحلية الداعمة والتي تقف جنباً إلى جنب مع تركيا في هذه العملية، وفقكم الله وكان في عونكم.". حساب الرئيس التركي رجب طيب أردوغان على التويتر. 9 تشرين الأول/أكتوبر 2019. (آخر زيارة لرابط التغريدة: 10 آب/أغسطس 2020).

https://twitter.com/rterdogan_ar/status/1181927322271830016?s=20

³ "ملتزمون بمحاربة الإرهاب وتحرير سوريا من الاستبداد والتنظيمات الإرهابية". بيان صحي، الائتلاف الوطني لقوى الثورة والمعارضة السورية – سوريا، دائرة الإعلام والاتصال. 8 تشرين الأول/أكتوبر 2019. (آخر زيارة للرابط: 10 آب/أغسطس 2020).

<https://www.etilaf.org/press-release/%d9%85%d9%84%d8%aa%d8%b2%d9%85%d9%88%d9%86-%d8%a8%d9%85%d8%ad%d8%a7%d8%b1%d8%a8%d8%a9-%d8%a7%d9%84%d8%a5%d8%b1%d9%87%d8%a7%d8%a8-%d9%88%d8%aa%d8%ad%d8%b1%d9%8a%d8%b1-%d8%b3%d9%88%d8%b1%d9%8a%d8%a9>

⁴ "مفوضية اللاجئين": أكثر من 10.000 سوري عبروا الحدود العراقية منذ بدء الحملة التركية في شمال شرق سوريا". مركز أخبار الأمم المتحدة. 25 تشرين الأول/أكتوبر 2019. (آخر زيارة للرابط: 10 آب/أغسطس 2020).



صورة رقم (1).

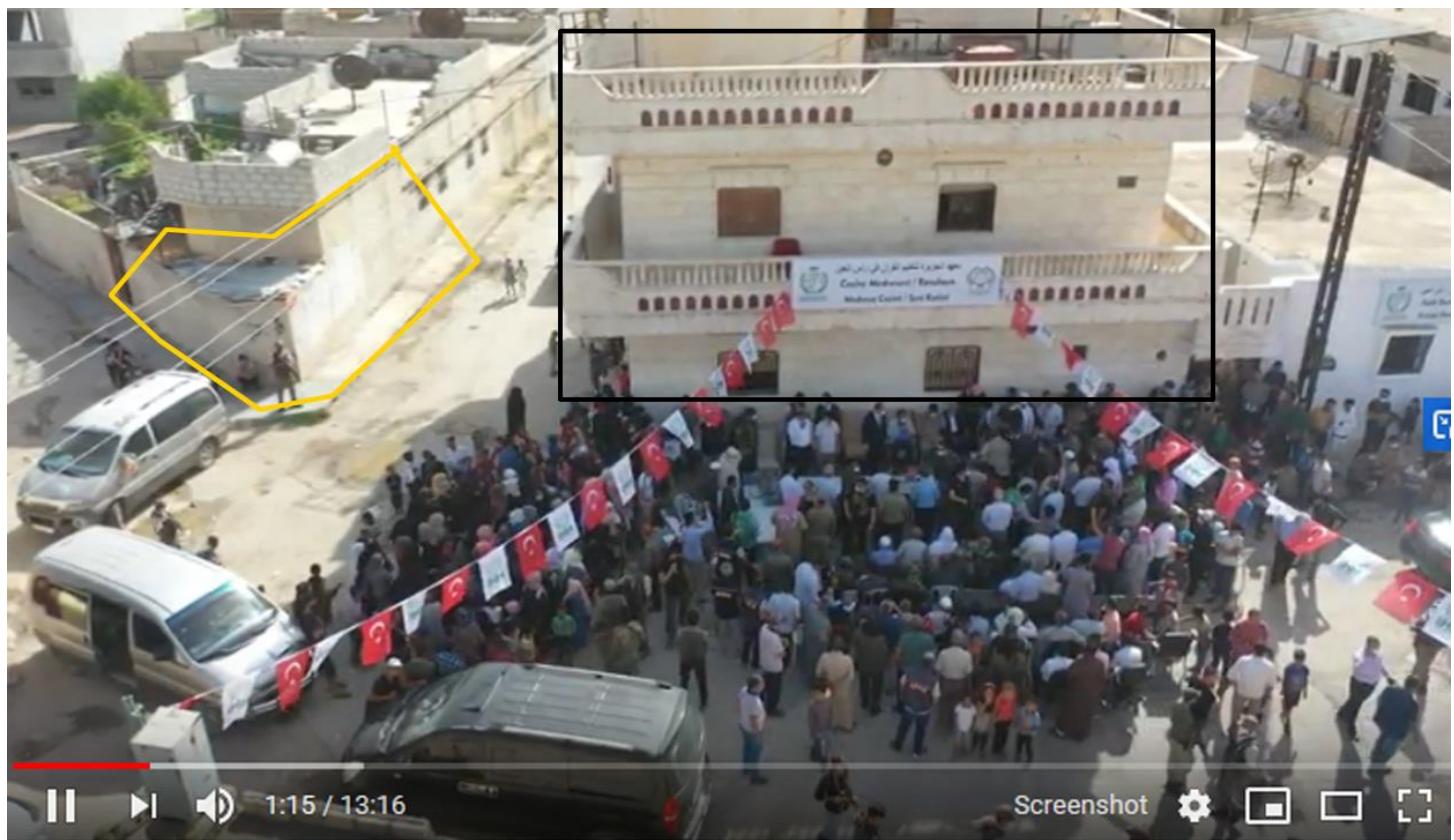


Vali Abdullah Erin, Resulayn'da Mezuniyet Törenine Katıldı

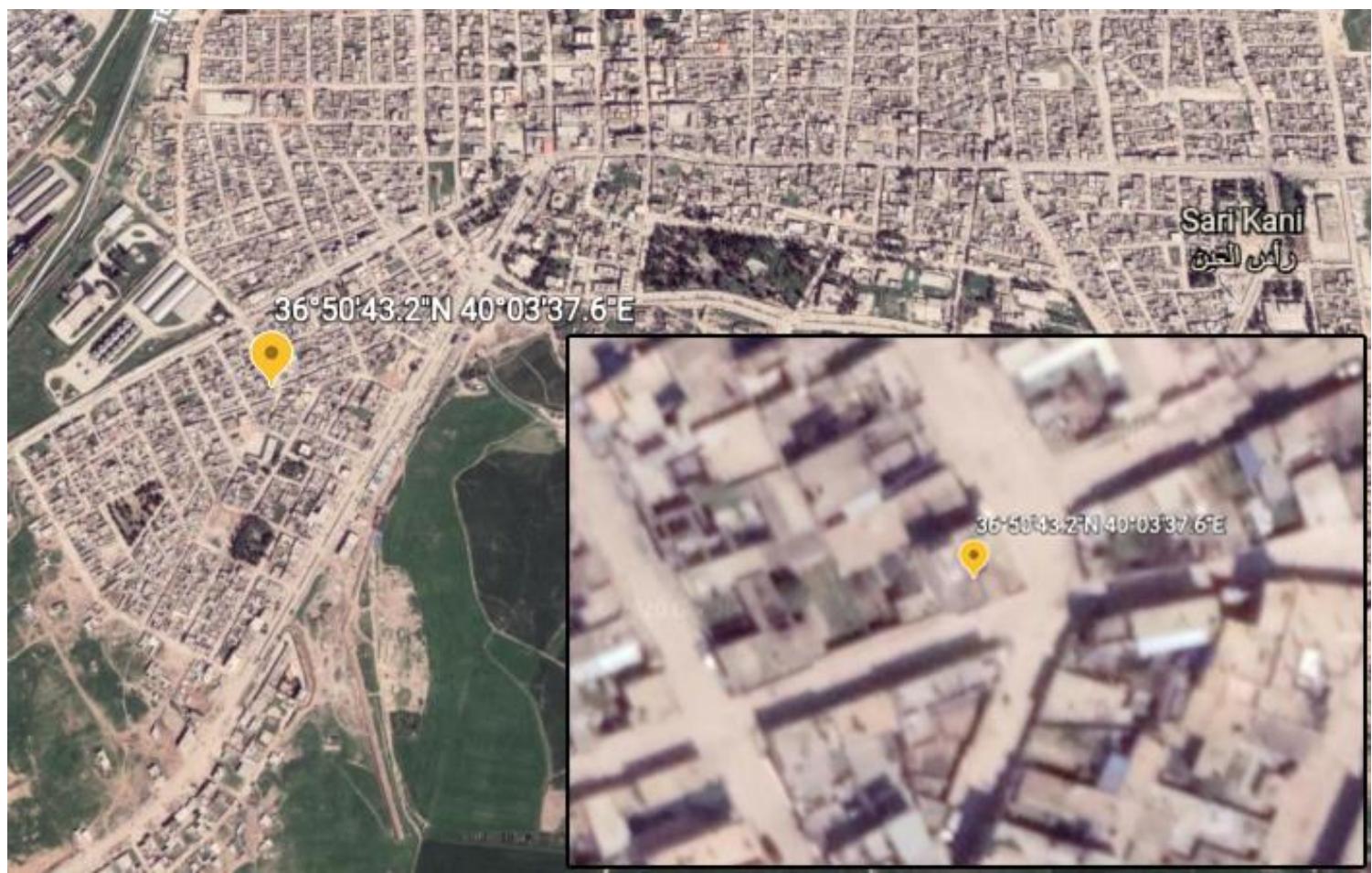
صورة رقم (2). تظاهر الصور (1 و 2) - جانباً من افتتاح معهدي "الجزيرة" و "الفاتح" لتعليم القرآن في مدينة رأس العين/سري كانيه بحضور والي ولاية "شانلي أورفا" التركية "عبد الله أرين"، بتاريخ 23 حزيران/يونيو 2020. مصدر الصور: [تقرير](#) منشور على حساب ([إدارة الصحافة والعلاقات العامة مقاطعة شانلي أورفا](#) - İllı Basın ve Halkla İlişkiler Müdürlüğü شانلي أورفا).



صورة رقم (3). تحليل الأدلة البصرية.



صورة رقم (4). تحليل الأدلة البصرية.



صورة رقم (5). موقع المُنْزَلِيْن في مدينه رأس العين/سري كانيه.



صورة رقم (6) - صورة تُظهر معهد "الفاتح" لتعليم القرآن في مدينة رأس العين/سري كانيه، بتاريخ 23 حزيران/يونيو 2020. مصدر الصور: [تقرير](#) منشور على حساب [إدارة الصحافة والعلاقات العامة بمقاطعة شانلي أورفا](#) - .(Şanlıurfa İl Basın ve Halkla İlişkiler Müdürlüğü)

تخلل الحفل الذي تناقلته وسائل اعلام محلية وعالمية، تخريج 132 مُعلماً لتعليم القرآن، من بينهم 100 مُعلمة، وتمت توزيع شهادات إتمام دورة تعلم القرآن على المتخرين، كما القى "عبدالله أرین" والي ولاية "شانلي أورفا" التركية كلمةً، ذكر فيها:

"إن هذه الخطوة تأتي في إطار العمل على إعادة الحياة الطبيعية إلى مدينة رأس العين/سري كانييه، وانهاء مظاهر الدمار."⁵



صورة رقم (7) - تظهر الصورة والي ولاية "شانلي أورفا" التركية "عبدالله أرین" أثناء القائه كلمةً مناسبة افتتاح معهدين لـ "تعليم القرآن" في مدينة رأس العين/سري كانييه السورية. مصدر الصورة: [تفير](#) لـ شبكة الخبرور الإعلامية.

⁵ "بحضور والي أورفا هيئة الإغاثة الإنسانية HH تفتتح معهدين لتعليم القرآن وتخرج (132) معلم، شبكة "الخبرور" الإعلامية، 23 حزيران/يونيو 2020. (آخر زيارة للروابط: 10 آب/أغسطس 2020).

<https://m.youtube.com/watch?feature=youtu.be&v=aWRiPfRIRqc>
<https://www.facebook.com/373049216425514/posts/1054405664956529>



صورة رقم (8) - صورة تظهر ممثل هيئة الإغاثة الإنسانية HH في ولاية "شانلي أورفا" التركية [بهجت أتيلار](#)/ ممثل منظمة HH في "أثناء القائه الكلمة بمناسبة افتتاح الهيئة معهدين لتعليم القرآن في مدينة رأس العين/سري كانييه السورية. مصدر الصورة: [تقدير](#) لشبكة الخبراء الإعلامية.



صورة رقم (9) - تظهر الصورة والي ولاية "شانلي أورفا" التركية "عبدالله أرین" أثناء تقديم شهادة أتمام دورة "تعلم القرآن" لاحدي المخريجات، خلال حفل افتتاح معهدين لتعليم القرآن في مدينة رأس العين/سري كانييه السورية. مصدر الصورة: [وكالة أنباء تركيا](#).

ونقلت "وكالة أنباء الأناضول" الرسمية التركية [الخبر](#)، بتاريخ 23 حزيران/يونيو 2020، وقالت: "انطلق معهد إعداد مدرسي القرآن الكريم، قبل 4 أشهر، في مدرستي "صلاح الدين الأيوبي" و "الجزيرة"، بدعم من "هيئة الإغاثة التركية".

ما يشير إلى أن منازل عائلة "عيسو" تم الإستيلاء عليها قبل 4 أشهر على الأقل من موعد الإعلان عن افتتاح معهد تعلم القرآن من قبل هيئة الإغاثة الإنسانية التركية.

تنديداً بذلك، [استنكر](#) الصحفي الكردي السوري "محى الدين عيسو" المقيم في [ألمانيا](#)، الاستيلاء على منازل ذويه واستثمارها دون إذنهم، معتبراً ذلك عملاً لا أخلاقياً وانتهاكاً لحقوق الإنسان، وقال لـ [سوريون من أجل الحقيقة والعدالة](#)، إن فصائل المعارضة السورية استولت على أربعة منازل تعود ملكيتها لذويه في حي "المحطة الجنوبي" في رأس العين/سري كانييه، تم تحويل اثنان منها إلى معاهد لتعليم القرآن، وأردف قائلاً:

"علمت منذ أشهر أن حلقات لتعليم القرآن تُنظم في منزلنا المستولي عليه، بعدها شاهدت عبر مقاطع فيديو تناقلتها وسائل إعلامية، بتاريخ 23 حزيران/يونيو 2020، كيف حولت هيئة تركية تدعى صون حقوق الإنسان والحريات منزل والدي إلى معهد لتعليم القرآن حمل اسم "الجزيرة"، ومنزل أخي المجاور إلى معهد آخر حمل اسم "الفاتح"، وذلك دون علم ذوي أو الحصول على إذن مسبق منهم".



صورة رقم (10) - صورة تُظهر منشور الصحفي الكردي/السوري محى الدين عيسو.

⁶ سوريا.. رأس العين تخرج دفعة من مدرسي القرآن، وكالة أنباء الأناضول. 23 حزيران/يونيو 2020. (آخر زيارة للرابط: 10 آب/أغسطس 2020).

<https://www.aa.com.tr/ar/%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%88%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D9%8A%D9%8A%D9%8A%D8%A7-%D8%B1%D8%A3%D8%B3-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D9%8A%D9%86-%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%91%D8%AC-%D8%AF%D9%81%D8%B9%D8%A9-%D9%85%D9%86-%D9%85%D8%AF%D8%B1%D9%91%D8%B3%D9%8A%D9%86-%D8%A7%D9%84%D9%82%D8%B1%D8%A2%D9%86/1887166>

وكشف "عيسو" عن تورّط المجلس المحلي "المعارض" في رأس العين/سري كانيه أيضًا في قضية الاستيلاء على اثنين من منازل عائلته، ثم منحها لهيئة الإغاثة الإنسانية وحقوق الإنسان والحربيات HH الترکية، لتحويلهما إلى معهددين لتعليم القرآن، أحدهما للذكور، والآخر للإناث، وتتابع حديثه قائلاً:

"بعد يوم واحد من الإعلان عن افتتاح معاهد تعليم القرآن، وتحديثي عبر الإعلام عن قضية إستيلائهم على منازلنا، اتصل عضو المجلس المحلي في رأس العين/سري كانيه "عيسى البني" بوالدي الذي نزح إلى تركيا عقب عملية "نبع السلام"، وطلب من والدي أن يُوقع على وثيقة قانونية تفيد بأنه تنازل لهم عن المنزل طوعاً، مُحاولاً أقناع والدي بأنه قد حول منزله إلى معهد لتعليم القرآن بهدف الحفاظ عليه، ومنع المسلمين من مصادرته، ذلك من أجل شرعنة استيلائه على المنزل، لكن والدي رفض الموافقة على ذلك، وطلب منهم الخروج من منزله".

ونقلت [وكالة أنباء تركيا](#) عن مصدر في المجلس المحلي "المعارض" في رأس العين/سري كانيه السورية، بتاريخ 23 حزيران/يونيو 2020 حول افتتاح معهد "الجزيرة" و "الفرات" لتعليم القرآن من قبل هيئة الإغاثة الإنسانية "التركية" قوله إن:

"المجلس المحلي ساعد بتأمين الأبنية، وهيئة الإغاثة الإنسانية هي من عملت على تجهيزها وتقديم الدعم اللوجستي لها".⁷

وحصلت "سوريون من أجل الحقيقة والعدالة" على تسجيل صوتي، زودها به الصحفي الكردي "محى الدين عيسو"، يُظهر اتصالاً هاتفياً جمع بينه وبين "عيسى البني" عضو المجلس المحلي في رأس العين/سري كانيه، بتاريخ 17 تموز/يوليو 2020، يعترف فيه الأخير بإستيلائه على منازل عائلة "عيسو" من أجل تحويلها إلى دور لتعليم القرآن، ودون الحصول على إذن مسبق من أصحابها، مبرراً ذلك بإعتقاده أنه كان "يفعل خيراً" مالك تلك المنازل، وأن الشرع الإسلامي يسمح بتحقيق مصلحة شخص ما بدون علمه، وو قال "البني":

"استلمنا المنزل من فصيل عسكري، لأن وجودنا فيه أفضل من وجود قوة عسكرية، وقد صرفنا مبلغ مليونين ومئتين وثلاثة وستين ألف ليرة سورية على تجهيزه، وهذا لا يعتبر استيلاء على المنزل، فنحن حققنا مصلحتك دون علمك، لذا يجب أن تشكري".

ورفض عضو المجلس المحلي في رأس العين/سري كانيه "عيسى البني" طلب "محى الدين عيسو" بإخلاء منازل عائلته وعدم استثمارها، مبرراً موقفه هذا كرد فعل إزاء تحدث "عيسو" عبر الإعلام حول الموضوع والإساءة إليهم.

واشترط "البني" على "محى الدين عيسو" أن يقوم بالإعتذار العلني عن اتهاماته التي وجهها إليهم عقب الإستيلاء على منازل عائلته، مقابل اخلاقها.

⁷ "رأس العين" السورية.. تركيا تخرج 132 مدرساً لتعليم القرآن الكريم، وكالة أنباء تركيا. 23 حزيران/يونيو 2020. (آخر زيارة للرابط: 10 آب/أغسطس 2020). <https://tr.agency/news-102865>

وحفظاً على خصوصية الشاري والبائع وبعض تفاصيل العقد تم حجب بعض المعلومات الأساسية، على أن يتم مشاركتها مع المنظمات والهيئات الأممية المختصة بهذه الوثائق.

الفريق الاول البائع :	فندق بيع قطامي
والدته	ولد
من	من
ادارة من	ادارة من
سجل بالسكن	الفريق الثاني الماري : ناظمة اسرى بن ارسى دولت
بتاريخه أدناه أطلق المدين العقادين وهم بالحالة المعتبرة شرعاً " وثانياً " على ما يلي :	
١- أنه يملك ويصرفي المعلم الاول بمدار سكنه وانه بعده رأس العيسى في عزلة قنطرة من العقار من العائلة الساربة . مبلغ ساحتها مئنة من ثلاثة عشر قرضاً صاحب وهي محدودة على الشكل التالي : شطلاً : مائة وسبعين ديناً . ثريقاً : مائة وسبعين ديناً . ثانية : مائة وسبعين ديناً . ٢- يأوي المعلم الاول للفريق الثاني العقار الموصوف أدناه بمعنوي وتدريسي . ٣- تفضي المعلم الاول من يد الفرق الثاني مدار " وتقاداً " ولور التوقيع على هذا العقد .	
٤- أن هذا البيع القطعي لا رجوع فيه ولا تكون عنه بأي حال من الاحوال وقد سلط المعلم الاول يد الفرق الثاني على العقار من حيازة وصرف واستئجار وغير ذلك . ٥- أن المعلم الاول ملزم بأنه بالاقرار بالبيع لدى كافة المحاكم المختصة على اختلاف درجاتها والدعاوى الرسمية على اختلاف أنواعها لتحميت البيع وتظل ملكية العقار المباع على اسم الفرق الثاني في تمهيد السجل العقاري . ٦- أن كافة الرسوم والضرائب سواء مالية وبلدية وكبيهاء رسواه ثباها تاريخ البيع يتحمطها المعلم الاول . وما بعد تاريخ البيع يتحمطها المعلم الثاني من حسابه الخاص . ٧- كل من يختلف بتعهداته والتزاماته فإنه يتحمل العittel والضرر ويلزم بالرسوم والضرائب .	

صورة رقم (11) - تظهر الصور الوثائق القانونية التي تثبت ملكية والدة "محى الدين عيسو" للمنزلين اللذين تم الإستيلاء عليهما وتحويهما إلى معهدين لتعليم القرآن، برعاية هيئة الإغاثة الإنسانية HH. مصدر الصور: الشاهد "محى الدين عيسو".

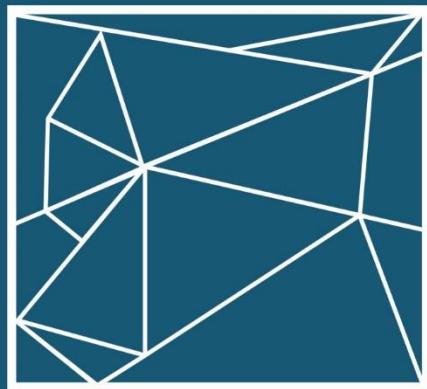
هذه هي المرة الثانية التي يتم فيها الاستيلاء على منازل عائلة الصحفي "محى الدين عيسو" في رأس العين/سري كانيه، كانت المرة الأولى في عام 2012، عندما دخلت فصائل المعارضة السورية بقيادة كتائب "غرباء الشام" و"جبهة النصرة" إلى المدينة لمحاربة الحكومة السورية، حيث بقيت منازل العائلة بيد مسلحٍ "النصرة" إلى حين سيطرة "وحدات حماية الشعب" على المدينة في عام 2013، والمرة الثانية في عام 2019 حين قامت تركيا وفصائل المعارضة السورية التي تدعمها "أنقرة" بالسيطرة على المدينة في خضم عملية "نبع السلام".⁸

وتعرف⁹ هيئة الإغاثة الإنسانية وحقوق الإنسان والحريات HH "التركية" عن نفسها أنها عضو استشاري في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمنظمة الأمم المتحدة، وبأنها تعمل منذ تأسيسها في عام 1992، للوصول إلى مناطق الحروب والنزاعات والكوارث الطبيعية في شتى أنحاء العالم، لإغاثة الضحايا والمُضطهدِين، وتقديم المساعدات للمحتاجين والمشردين، وذلك دون أي تمييز بين دين أو عرق أو لغة أو قومية؛ اطلاقاً من مبدأ نشر وحماية حقوق الإنسان وحرياته. وقد بدأت الهيئة نشاطها على نحو طوعي، واستمر الأمر كذلك إلى أن اكتسبت طابعها المؤسساتي عام 1995، فكانت على مر السنين جسراً إنسانياً، ينطلق من تركيا ويصل إلى 123 بلدًا في 5 قارات.

⁸ رأس العين: الصراع على "بوابة الجزيرة السورية" في ذكرى السابعة. سوريون من أجل الحقيقة والعدالة. 7 تشرين الثاني/نوفمبر 2019.
(آخر زيارة للرابط: 10 آب/أغسطس 2020). <https://stj-sy.org/ar/%d8%b1%d8%a3%d8%b3-%d8%b3-%d8%a7%d9%84%d8%b9%d9%8a%d9%86-%d8%a7%d9%84%d8%b5%d8%b1%d8%a7%d8%b9-%d8%a7%d9%84%d8%b9%d9%84%d9%89-%d8%a8%d9%88%d8%a7%d8%a8%d8%a9-%d8%a7%d9%84%d8%ac%d8%b2%d9%8a%d8%b1%d8%a9-%d8%a7%d9%84/>

⁹ للمزيد حول هيئة الإغاثة الإنسانية وحقوق الإنسان والحريات HH:

<https://www.ihh.org.tr/ar/about-us>



عن المنظمة

ولدت فكرة إنشاء منظمة «سوريون من أجل الحقيقة والعدالة» لدى أحد مؤسسيها، أثناء مشاركته في برنامج زمالة رواد الديمقراطية LDF من قبل مبادرة الشراكة الأمريكية الشرق الأوسطية (MEPI)، مدفوعاً برغبته في الإسهام ببناء مستقبل بلد سوري.

بدأ المشروع بإمكانيات متواضعة، حيث كان يقتصر على نشر قصص لسوريين تعرضوا للاختفاء القسري والتعذيب، ونما فيما بعد ليتحول إلى منظمة راسخة تتعهد بالكشف عن جميع انتهاكات حقوق الإنسان في سوريا.

وانطلاقاً من قناعة سوريون من أجل الحقيقة والعدالة بأن التنوع والتعدد الذي اتسمت به سوريا على مر التاريخ هو نعمة للبلاد، فإن فريقنا من باحثين ومتطوعين يعمل بتفانٍ للكشف عن انتهاكات حقوق الإنسان التي تُرتكب في سوريا بغض النظر عن الجهة المسئولة عن هذه الانتهاكات أو الفئة تعرضت لها، وذلك بهدف تعزيز مبدأ الشمولية وضمان تمثيل المنظمة لكافة فئات الشعب السوري والتأكد من تمتع الجميع بكامل حقوقهم.